

EFCI 一點五代崇拜

1.5 Generation Service

July 30, 2017 Vol.7 No.30



Crossing Cultures, Reaching World!

1.5G Service Mission Statement / 宗旨

Reach out to, create a home for, and equip the 1.5 Generation in Orange County, so that this generation can surpass our identity crisis and rise up to be the LORD's army!

尋找吸引在 Orange County 1.5 代背景 (或小留學生之背景) 的族群，

使這裡成為有歸屬感的家，並被裝備找到自己的定位，成為這世代上帝重用的大能勇士。

"So then, it was not you who sent me here (foreign country), but God." 「這樣看來，差派我到這裡 (國外) 來的，不是你們，而是上帝。」 (Gen 創 45:8a)

Senior Pastor & Mandarin Allen Hu 胡忠倫 Ext.106
Chunglunhu@gmail.com

1.5Gen Pastor & Mission Pastor Benjamin Chen 陳炳中 Ext.104
BCSL01@GMAIL.COM

1.5Gen Student Ministry Director Kitty Yang 楊舒凱
kitty.yang.lin@gmail.com

Secretary Micky Kao 高美琴 Ext.101
staff@EFCIrvine.org

Administrator Kathy Huang 黃凱詞 Ext.102
alwayshappy_us@yahoo.com

Church IT Alex Lin 林浩雲 Ext.109
efciallex@gmail.com

Physical Address 1842 Reynolds, Irvine, CA 92614

Office Address 17422 Armstrong, Irvine, CA 92614

Office Phone (949) 261-8007

www.1-5gen.com/

Page: facebook.com/EFCI1.5G

Group:facebook.com/groups/1.5Generation/

twitter.com/EFCI15G

EFCI Services / 主日崇拜

Service	Time	Location
Taiwanese	9:45 - 11:00	Main Sanctuary
English	9:45 - 11:00	Reynolds Building
Children	11:30-12:30	Children Chapel
Mandarin	11:15 - 12:30	Main Sanctuary
1.5Gen	11:10 - 12:30	Reynolds Building

Prayer Meetings / 禱告會

Please attend at least one of the prayer meetings:

	Time	Location
Church 全教會聯合	1st Wed of each month 8-9pm	Choir Room
Living Spring 活泉	Fri 7:50-8:00pm	17252 Armstrong Ave. Suite F
1.5G pre-service	Sun 10:40-11am	Reynolds Rm 4
1.5G Monthly Prayer meeting	3rd Sun of each Month 1-1:45pm	Reynolds Fellowship Room

Serving Staff / 聖工事奉

	Today	Next Week
Speaker	Pastor Benjamin	Pastor Benjamin
Topic	"Multi-Personality" of Our God 我們的神「多重人格」?	TBA
Passage	11 Samuel 6	TBA
Presider	John Wang	Peter Hong
Worship	Flow team - Nathan	FLOW - Steve
A/V	Bruce / Benji	
Usher	Sonia, Hilda, Stanley, Li	Kathy, Jennifer, Stephanie
Welcome Committee	Wendy, Yunnice	Denise, Melody

Attendance & Offering / 上週人數和奉獻

1.5G Attendance	88
EFCI Total Attendance	566
EFCI General Fund	
EFCI Building Fund	
EFCI Mission Fund	
Love Fund & Others	
EFCI Total Offering	

愛恩年度主題 EFCI Annual Theme:

成為合神心意的人

Become A Person After God's Own Heart

1.5G Congregation Personal Goals:

- 1: Talk to 1 person about your faith at least 1x a month
- 2: Joint Community Service or Mission Team 2x a year.
- 3: Constantly have 3 people on your prayer list to pray for their salvation.

Program / 流程

Worship ----- 敬拜讚美
Welcome & Announcement ---- 歡迎與報告
Prayer & Offering ----- 禱告和奉獻
Message ----- 信息
Closing Prayer ----- 祝禱
Response ----- 回應
Free Worship & Prayer Time 自由禱告敬拜

Words from Pastor Benjamin:

我們要聖潔，因上帝是聖潔的

We shall be Holy, as God is Holy.

This Week at a Glance

Fri 7:30 pm Mandarin High School & College Groups
8:00 pm Living Spring Young Professionals Grp

Sun 9:45 am Agape Young Couples small group

1.5 Generation Service

Announcement / 報告事項

1. 歡迎! Welcome to 1.5G Service! Please pick up your children by 12:35pm. Parking, Children Ministry & Small Group info are available! Lunch is served in the Armstrong building after service.
2. Pastor Benjamin will continue his teaching Today & Next Sunday on the life of David and how to be a man after God's own heart 合神心意的人.
3. 教會已開始整修更新 Main Building 交誼廳為敬拜廳，以應 8 月底聚會調整及將來發展之需要，預計費用約十五萬元，並有「回家 Coming Home」特別募款計畫，請大家在禱告中紀念，若您願意奉獻，請於支票 memo 處註明 Remodel，目前已募集 \$24,230。之前各位奉獻的建堂專款，未來仍將用於購買合適的場地，將不用為本次裝修費用。Our church is remodeling the Main building social hall to turn it into a multi-purpose chapel for worship & fellowship. We will still search for suitable sites for building purchase in the future, therefore we will not move the building fund toward the remodeling project. Therefore, church will fundraise (budget ~\$150,000) to help this new expense, so if you want to be contribute to this "Coming Home" project, please write check payable to EFCL, memo: Remodel. We have currently fundraised \$24,230.
4. Please avoid walking through the social hall 請避免經過 social hall. Lunch is now served in the Lobby area of the Main Building.
5. 洛杉磯北美華人基督徒大會 (Language: Chn) Access Bible Convention (ABC) 9/16 Sat 於洛福教會。主題: 聖經, 信仰和生活的權威。內容包含: 聖經與神學, 家庭婚姻, 宣教視野, 兒童事工, 當代議題, 教牧講座等 60 場精彩專題, 語言: 華、台、粵。即日起接受報名, 7/31 前 \$15, 8/31 前 \$20, 9/1 後及現場 \$25。本會提供巴士交通與報名費給 7/31 以前報名者, 若預先報名當天無法出席者, 可找人代理, 或補交 \$15 報名費給教會。請於 7/31 前向教育執事 Henry Fan 報名: am1300henryfan@gmail.com.
6. Starting from next week 8/6, all the 1st timeslot programs on Sunday: English & Tw Sunday services, children program, Sunday school, small groups, change starting time from 9:45 to 9:30am.
7. 若您家裡需要聚會使用, 教會折疊椅大贈送。Church is giving away the folding chairs for free,

if you need chairs for any ministry/gathering purpose. Please contact church secretary Micky, first come first served.

8. 全教會週三禱告會. This Wed 8/2, 8-9pm @ Choir Rm (1st Wed. of each month, joint congregation prayer meeting for the whole church). "Strongly recommended" for all congregation's Pastor, Staff, Elders & Deacons. All other coworkers, SGLs, and church members are encouraged to join too. (Childcare provided, but please contact Deacon Gina in advance!)

Mission / 宣教

1. SOP summer Asia Tour are finishing up their ministry, please pray for their final week serving & return trip. From EFCL 1.5G this year: Mimi Hu, Ivy Tsai, Penny Chang, Daniel Jou, Candy Tsai, Amy Hu.
2. 墨西哥短宣 Mexico Summer mission (8/11-8/13): Registration: from Today 今天開始 to 7/30. Expense: \$300 (Church supports \$150 for EFCL members). Register online <http://www.eemcmision.org> --> Registration. Contact: David Pan (949)387-2289.
3. If you are interested to join Iraq/Kurdistan short-term serving (for 1-2 weeks): either Medical or Teaching English to children in October, please contact Pastor Benjamin.

Fellowship & Small Group 團契與小組

1. MCF 暑假會開始有暑假系列的活動, 歡迎遊學和放暑假的大學/高中生參加! Kitty will be away 7/1-8/7, JouEn will be substituting her. 若有任何問題, 請聯絡秉恩。
2. Living Spring Young Professionals 社青/職青: Bible study, let's join us!
3. Agape young couples group 已經移到主日早上 9:45 聚會 now meets on Sunday 9:45am @ Main Building.

Christian Education / 基督徒教育

Jul.-Aug. 10:00-11:00am

Class	Teacher	Location
OT Survey (華/Mandarin)	Carren	Social Hall

一點五代 主日崇拜

Prayer Items & Caring / 代禱與關懷

若您想要有人為您禱告, 請用靠會堂後面靠入口禱告版下的禱告卡和筆, 您可以把填好的禱告卡在奉獻時投在奉獻袋, 或拿到後面的禱告盒裡 (若有需要可匿名)。或您也可以 email: 1.5gprayer@gmail.com, 告訴代禱團隊。我們也鼓勵會眾, 聚會最後唱回應詩歌時到十字架處我們有代禱團隊為您服事、祝福、醫治禱告。If you have any prayer request, you may use the prayer card & pen in the back (near entrance under the prayer board). You may put your prayer card in an offering bag or in the prayer box in the back (if needed, anonymous ok). You may also write your prayer request to: 1.5gprayer@gmail.com (anytime, 24/7). If you would like to be prayed for today, meet our on-call intercessors at the cross at the end of the service - for intercession, blessing, healing prayer, etc.

2017 Prayer Target:

- 1) 突破 Fwd breakthrough: Let God be the center
- 2) 醫治 Healing & Restoration
- 3) 合一 Church Unity- grow together in Christ-mindedness

Other Prayer Requests:

1. Please pray for the conflicts and disasters regions: Terrorist attack, Northern Korea missile crisis, US president & internal tension, Europe & Middle East (Refuges crisis & the ISIs), any other region, for anyone who has been affected by the unfortunate events.
2. Social Hall Remodeling Project

Today's Sermon

"Multi-Personality" of Our God
我們的神「多重人格」?

11 Samuel 6